

מדינת ישראל  
משרד המשפטים

ט/ז

ט/ז  
ט/ז

30/9/8

גפיה בדואר

בורר בדואר

מדינת ישראל  
ארכיוון המדינה



וועדת שרים לענייני ירושלים - מבחן

שם:

גָּל - 8 / 3019

מזהה פיזי:

מס פריט: 56.0/12 - 8  
333809  
31/01/2013

מזהה לוגי:

02-105-05-06-09



כתובת:

רֹאשֶׁן - אַיִלְעָם הַלְּבָנִי

רֹאשֶׁן - אַיִלְעָם הַלְּבָנִי

שם

שם

ט/ז  
ט/ז

לשכת שר המשפטים

30/9/8

הנפקת אסן ותפקידו מילוי  
הפקידים כראש עיר ירושלים, מ-1976  
ו-1980.

סגן ראש העיר

نائب رئيس البلدية

DEPUTY MAYER OF JERUSALEM

הנפקת אסן ותפקידו מילוי  
הפקידים כראש עיר ירושלים, מ-1976  
ו-1980.

כ"א באב תשל"ו  
25.8.76

לכבוד  
מר א. אריאלי  
יו"ר הוועדה לטיפול במחנה הפליטים ענחו  
משרד המשפטים  
ירושלים.

א.ג.+

הנדוץ: מחנה הפליטים בענחו  
סכום הדיוון מיום 4.8.76.  
מכחביר מיום 10.10.76.

בתשובה למחבר ולסכום הדיוון הנ"ל הריני להודיעך כדלהלן:

לסעיף 3 - אגו מטהיים מהטייה המוניה השתחווות חושבי מחנה הפליטים  
בחנאי להחלה ביזוע העבודות.

לסעיף 5 - אגו מטהיים לספוג 1.5 מיליון לי בתנאי שסכום זה ייגנת  
מעבר להקצתה השנתית המיועדת לעבודות פיתוח מזרחה העיר.

עיריית ירושלים תהיה מוכנה, איפוא, להחילה בביצוע העבודה מיד לאחר  
שהתקבל המימון כאמור בסעיף 4 של סכום הדיוון ואשרו האזכור על האמור לעיל.

בלכבוד רב,

בדרכך  
מירון בנטנשטיין

העתק: מר ט. קולק, ראש העיר  
מר י. עוזיאל, גזבר העירייה  
מר י. זינר, הממונה על אגף החקלאות  
מר צ. רוזן, יו"ץ ראש העיר לענייני מזרח ירושלים



הו אורה מילון זהה

26.8.76



עיריית ירושלים  
בלדיות אוּרְשָׁלַם - القدس

המינהל הכללי  
الادارة العامة

ירושלים  
ב' אב תשל"ג  
16 אוגוסט 1976

ממ' 5267

אל ג' מר ט. קולק רח"ע

מקודם ידעך ראש עיריית לפקידי מצודת ירושלים

מצודת ירושלים לסייע לפקידים צבאיים ו- 5  
לכינוב כמחנה הפליטים בעזה.

אנו מודיע לך כי נזקן לסייע לך בהעזה את סדרה של תושבות,

א. לנו בטרם לגמורי טיש לבוד אבטח לחייב את סדרה של תושבות,

למנוע רסוח בין משרד החוץ לסטורן, אך לא לפיקודו.

ב. אובי לא מושב שדרה אורה ומתקיים תזוז חמושה בד קליבר להפעיל את "

"טחנות וטחנות מושב" כתמי לעובודם ביזבון. ואיבזר עירוני אשר שוכן בטענה

מצודת ירושלים, כבאות כארז ירדן לתהום, פורח יונת ולו כהנני.

לפקידי 5

א. לפckiיד מזוזה מטבח של דודו פידום 13 לאפריל 76 בד הוא קודק נספודיש טקדמה  
העיזריה היא שמיידן בלו פיקד לבודה מושב, ולא ע"י המיסוך הידיין  
לעירייה עבור מצודת ירושלים.

ב. לפckiיד לחדרית שאנדי חורטן בקד כמי שרדוי קבע אחוריו וחויב שגד מתחזיבת  
העקדרנית על הפיקוד הנקודות לשאת כחדרנית לנטול מהפלה מהפלה האמור לעיל  
ואסודר לבוד להטביה שאנדי חורטן ייקבע עבדידיו את עיריה ונקדיב.

ג. אובי סבידר טעלין לחשודות אה גאנדי העדרית לבקש ריזק חוץ ולכבוד כהונתו  
לקד.

בברכתי

זבי דון

סמליך מר ד. פידלטנאיין, סמכ"ל  
מר ד. עזריאלי, עוז"ץ, גבור הפיקוד  
מר ד. זינדר, מנדתת על אבך ותקדיב  
מר א. איזראלי, מטרד המשפטים.



卷之三

رِسْلَةٌ - مِجَالَةُ عِلْمِ الْعِدَادِ

卷之三



לשבת שר המשפטים

1918/70

ב א ד ר ו כ נ ס  
הנשיאות הימינית  
כ א ב מ ל ח 76<sup>ט</sup>

אל: שר המשפטים

שר החוץ

ראש עיריית ירושלים

הנדון: מלחנה הפליטים ענתה

בישיבתכם מיום 12.4.76 מביבתם ועדה בתרבב להלן, שתבדוק את האופציות השונות לטיפול בחנה, ותביא תוך חדש את האלטרנטיבות בפניו של שרין וראש העיר:-

א. אריאלי	- מרכז ועדת השרים, י"ו"ר
יעל ורד	- משרד החוץ
מרדיכי קדרון	- משרד החוץ
צבי רוזן	- עיריית ירושלים
אלגשטיין גבל	- משרד האוצר

הועדה קיימה שתי ישיבות וסיגירה בשטח ביום 10.5.76, ולהלן ממצאייה  
ומסקנותיהם: -

1. המכחנה נבנה ע"י הירדנים, אוכלס בפליטים מהרובע היהודי בירושלים. וכן חדרו אליו חמולות מהר חברון, ואחרים. מונה 8,000 – 6 נפש, רוב המבוגרים עובדים סטואת מחלקה מצרכים לתושבים, והעיריה בנתה רשות מים עם ברזים ציבוריים, ומהם חולקו לתושבים חינם ע"ח סטואת.

2. ממשלה פליטים זה הוא היחידי בשטח העירוני של ירושלים ובתחום הריבובי של ישראל. בשתי הממשלה הצבאי מעודדים את העיריות לפטור בעיות תשתיות במחנות הפליטים, והמשל מקציב כספים למטרת זו. מר מרכז קדרון טוען כי בהשוואה למחנות פליטים בשטחים אלה מחייב עבנתה הוא אميد.

התושבים בכוחות עצם גייסו 160,000 ל"י וקבעו רשות צבורות. כל משפחה נדרשה לשלם 400 ל"י עבור הרשות, ולהתאחד אליה על חשבוניה. ביום יש מים זורמים בכל הבתים, ופסנוי"ת נשלהמת עבור 25 הליטר הראשוניים לנפש ביום.

2025 RELEASE UNDER E.O. 14176



4. הזרמת המים לבתים החריפה את בעיית הבינוי. לבתים יש בורות שופכין, עם סידור להרקה, אך כיום זורמים עודפי הבינוי ברוחבות ויוצאים מהמחנה דרך תעלות הניקוז הפתוחות, מגיעים דרך ואדיות למעיין עין-פארה ומזהמים אותו. רופא של סט"ת בדק הבושא ולא מצא מקום לדאגה, אך חברי הוועדה אינם שותפים לדעה זו.
5. בישיבה שהתקיימה ביום 4.8.76 בהשתתפות גזבר העירייה, נציג מינהל המחוות במשרד הפנים, נציגי אגף התקציבים באוצר ומרכז ועדת השירות לעניין ירושלים סוכם הסדר כספי לפיו תחול עיריית ירושלים מיד בביצוע מערכת הבינוי במקום.
6. צור לי על כי ההסדר ארך יותר מחודש ימים.

בכבוד רב  
  
א. אריאלי

יו"ר הוועדה

העתק: גב' יעל ורד, משרד החוץ  
מר מרדכי קדרון, משרד החוץ  
מר צבי רון, עיריית ירושלים  
גב' אלישבע סגל, משרד האוצר  
מר שלמה שטנר, משרד האוצר  
מר י. כהנא, סגן הממונה על המחוות  
מר יוסף עוזיאל, גזבר עיריית ירושלים

מג'ן א' ו' א' פ' נ' נ' נ' נ'

ס. ס. 26.8.76



ירושלים, י'ב באב תש"ו  
10 אוגוסט 1976

לשבת שר המשפטים

אל: שר המשפטים

שר החוץ

ראש עיריית ירושלים

הנדון: מחנה הפליטים עכבה

בישיבתכם מיום 12.4.76 מיביתם ועדת הרכבת להלן, שתבדוק את האופცיות השונות לטיפול בחנה, ותביא תוך חדש את האלטרנטיבות בפניו של שרין וראש העיר:-

א. אריאלי	- מרכז ועדת השירותים, י.ו.י.ר
יעל ורד	- משרד החוץ
מרדי כדרון	- משרד החוץ
צבי רון	- עיריית ירושלים
אלישבע טgal	- משרד האוצר

הועדה קיימה שתי ישיבות וסיירה בשטח ביום 10.5.76, ולהלן מצאה

ומסקנותיה: -

1. המבנה במבנה ע"י הירדנים, אוכלס בפליטים מהרובע היהודי בירושלים. וכן

חררו אליו חמולות מהר חברון, ואחריהם. מונה 8,000 - 6 בפ"ש, רוב המבוגרים עובדים סט"ת מחלקת מצרכים למשבבים, והעירייה בנתה רשות מים עם ברזים ציבוריים, והמים חולקו לתושבים חיבם ע"ח סט"ת.

2. מחנה פליטים זה הוא היחיד בשטח העירוני של ירושלים ובתחום הריבוני של ישראל.

בשתי הממשל הצבאי מעודדים את העירייה לפטור בעיות תשתיות במתחם הפליטים, ומהמשל מקציב כספים למטרה זו. מר מרדי כדרון טעו כי בהשוויה למתחנות פליטים במשולה מחנה עכבה הוא אמיד.

3. התושבים בכוחות עצמם גייסו 400 ל"י ובנו רשת צנורות. כל משפחה בדרשה לשלם 400 ל"י עבור הרשות, ולהחابر אליה על חשבונה. ביום יש מים זורמים בכל בתים, וסט"ת משלמת עבור 25 הליטר הרשונים לנפש ליום.



4. הזורמת המים לבתים החרייפה את בעיות הביווב. לבתים יש בורות שופכין, עם סידור להרקת, אך כיום זורמים עודפי חביוב ברוחבות ויוצאים מהחנה דרך תעלות הנקיוז הפתוחות, מגיעים דרך ואדיות למעין עיר-פארה ומדזהמים אותה. רופא של ססואית בדק הנושא ולא מצא מקום לדאגה, אך חברי הוועדה אינם שותפים לדיעת זו.
5. בישיבה שהתקיימה ביום 4.8.76 בהשתפות גזבר העירייה, נציג מינהל המחווז במשרד הפנים, נציגי אגף התקציבים באוצר ומרכז ועדת השירות לעניין ירושלים סוכם הסדר כספי לפיו תחול עיריית ירושלים מיד בביצוע מערכת הביווב במקום.
6. צר לי על כי ההסדר ארוך יותר מחודש ימים.

בכבוד רב

א. אריאלי

יו"ר הוועדה

העתק: גב' יעל ורד, משרד החוץ  
מר מרדכי קדרון, משרד החוץ  
מר צבי רוז, עיריית ירושלים  
גב' אלישבע סגל, משרד האוצר  
מר שלמה שטנר, משרד האוצר  
מר י. כהנא, סגן הממונה על המחווז  
מר יוסף עוזיאלי, גזבר עיריית ירושלים



ירושלים, יי'ב באב תשל"ו  
10 באוגוסט 1976

לשכת שר המשפטים

אל: שר המשפטים  
שר החוץ  
ראש עיריית ירושלים

הנדוץ: מחבה הפליטים עננתה

בישיבתכם מיום 12.4.76 מיניכם ועדת הרכבת להלן, שתבדוק את האופציות השוכנות לטיפול בחנה, ותביא תוך חדש את האלטרנטיבות בפניו של שרין וראש העיר:-

א. אריאלי	- מרכז ועדת שרין, יו"ר
יעל ורד	- משרד החוץ
מרדכי קדרון	- משרד החוץ
צבי רוזן	- עיריית ירושלים
אלישע טgal	- משרד האוצר

הועדה קיימה שתי ישיבות וסיירה בשטח ביום 10.5.76, ולהלן ממציאות

ומסקנותיה: -

1. המחנה נבנה ע"י הירדנים, אוכלס בפליטים מהרובע היהודי בירושלים. וכן

חוירו אליו חמולות מהר חברון, ואחריהם. מונה 8,000 - 6 נפש, רובם חסרי גורם, עובדים סוציאת מצרכים לתושבים, והעירייה בנתה לשת מים עם ברזים ציבוריים, והמים חולקו לתושבים חינם ע"ח סוציאת.

2. מחבה פליטים זה הוא היחידי בשטח העירוני של ירושלים ובתחום הריבוני של ישראל. בשתי הממשלה הצבאי מעודדים את העיריות לפטור בעיות תשתיות במחנות הפליטים, ומהמשל מקציב כספים למטרה זו. מר מרדכי קדרון טוען כי בהשוואה לממחנות פליטים בминистрיה ממחנה עננתה הוא אמיד.

3. התושבים בכוחות עצם גייסו 160,000 ל"י ובנו רשות צבירות. כל משפחה נדרשה לשלם 400 ל"י עבור הרשות, ולהתחבר אליה על שחוננה. כיום יש מים זורמים בכל הביתם, וסוציאת משלמת עבור 25 הליטר הרשונים לנפש ליום.



4. חזמתה הМИם לבתים חורייה את בעיות הבינוי. לבתים יש בורות שופכין, עם סידור להרקה, אך ביום זורמים עודפי חביוב ברוחבות ויזואים מהחנה דרך תעלות הניקוז הפתוחות, מגיעים דרך ואדיות למעין עין-פארה ומדחים אותו. רופא של סס"ת בדק הנושא ולא מצא מקום לדאגה, אך חברי הוועדה איבם שותפים לדעה זו.
5. בישיבה שהתקיימה ביום 4.8.76 בהשתפות גזבר העירייה, נציג מינהל המחו"ז במשרד הפנים, נציגי אגף התקציבים באוצר ומרכז ועדת השירות לעניין ירושלים סוכם הסדר כספי לפיו תחול עיריית ירושלים מיד ביצוע מערכת הבינוי במקום.
6. צר לי על כי ההסדר ארוך יותר מחודש ימים.

בכבוד רב

א. אריאלי

יו"ר הוועדה

העתק: גב' יעל ורד, משרד החוץ  
מר מרדכי קדרון, משרד החוץ  
מר צבי רון, עיריית ירושלים  
גב' אלישבע טgal, משרד האוצר  
מר שלמה שטנר, משרד האוצר  
מר י. כהנא, סגן הממונה על המחו"ז  
מר יוסף עוזיאל, גזבר עיריית ירושלים

לכבוד

שר המשפטים

שר חוץ

ראש העיר, ירושלים

.א.ג.ג.

הבדון: מוחצת הפליגתית עכמתה

בישיבתכם מיום 12.4.76 נציגת ועדה מרכב להן, שבדוק את תואמויות השוכות לסתיפול במחנה, ובביה פון חודש את מאלטונגסיבותם בפני מושרים וראש עיר: -

א. אריאלי	-	מרכז ועדת כשרים, יוז"
יגל ורד	-	משרד החוץ
מרדיקי קדרון	-	משרד החוץ
צבי דנון	-	עיריית ירושלים
אלישבע טבל	-	משרד האוצר

תועדת קיימת שמי ישיבות, וסיגרת בפופה בזום 10.5.76, ולתלא ממצאיות וטפקות: -

1. המחבת כבנת ע"ג גירדבין, אוכלס כפליגתים מהרבע היהודי בירושלים. וכן חדרו אליו חמולות וחדר חדרון, ואחריהם. מונה 8,000 - 6 נפש, רובם מבוגרים עזברים. סטומ' מחלוקת מרכיבים לתושבים, ותעריך בחת רשות מים עם ברזים ציבוריים, והם מוחלו לאושבים תיבם ע"ח סטומ'.

2. מוחצת פלייסים זה הוא מיחידי בשעת תעירוב של ירושלים ובמחוז הירושאי של ישראל. בשטחי הממלץ צבאי מועדדים את עיריות לפטור בעיות התהה בתוכנות הפליגתים, והמשל מקיבב כספים למטרת זו. מר מרדיקי קדרון כוון כי במושואה למוחצת פלייטים בשטхи תמנש מבנה עכמת הווא אמיל.

3. החושים בכוחות עצם גייסו 5,000 ו' ובנו רשות עכירות. כל משפחות נדרשו לשלם 400 ו' עבור תרש, ולהחכר אלית על חפצונת. ביום יש מים זורמים בכל המוגינות, ופעות' מסלום עבור 25 תליתר הרשאנונים לנפשם ליום.

4. חזמת חמיט לבנים תחריפת אם בעיית הביו. לבתים יש בורות שופכנים, עם סידור לארקה, אך ביום זורמים עינדי תביוב ברוחבות ויזעאים מהחנה דרך מעלה חניון הפאות, אוניברסיטת העם וגן אוניברסיטה (אלחמיון און, יונסן 5565 נון הנפו ו'). מוחלאתו. נסא מקוט לדאגה, אך חבריו הוועדה אינם שותפים לדיעת זו.

5. נציג פסוד האוצר פטרו כי תוקאו נקומה-הארורה-15 מלוזן לעדית-לעיפויים-בעיר המזרחה (לא כולל הרבע הסטטובי), ותשעריה חייבת לחזו אפשרות לשפר את מערכת הביוב בעכתה מפוזר סכום זה.

6. דעת עיריות בי יש למת עיפויות לסתורו בעיתם הביו ליר מכוח תמועובי (ולצת טכניות כל חכרי חזקה), וכי תקציב שאסור כבר חולק, ואין כל אפשרות לעירית-לטבואה טבאים למתרון כלית תביוב בעבטה.

מ ק ג ו מ

אנו מציעים כי ועדת מושרים לעניין ירושלים מטיל על העיריות: -

א. להזכיר בחקרא הצעת פטרון לביעית הביו במחנה אפליטם בענחת, ושותקאיו לסתורו בעיתם זו לקבל מקום גבוה בסדר העדיפויות של עירית ושל משרד האוצר.

ב. להזכיר חכמת פליטה כללית לשותקה אפליקטים עבהת, חכמת שתבייא בחסכו רילול התושבים, שיפורים בחתה, טיפולן מירות ותקמת מוסדות דרישים, במטרה להפוך את המוחצת לשוכנת מגוריים.



6. 5. 2000 1. 1. CAPTAIN M. P. G. 1. 1. 2000

ג'נ'ג

Fr. 16. C  
and 3.



בג' ינואר

ירושלים, יי'ב באב תש"ו  
10 אוגוסט 1976

לשבת שר המשפטים

אל: שר המשפטים

שר החוץ

ראש עיריית ירושלים

הנדון: מחנה הפליטים עכבה

בישיבתכם מיום 12.4.76 מיניתם ועדת הרכבת להלן, שתבדוק את האופציות השונות לטיפול בחנה, ותביא תווים חדש את האלטרנטיבות בפניו של שרין וראש העיר: -

א. אריאלי	- מרכז ועדת השרים, י.ו.י.
יעל ורד	- משרד החוץ
מרדכי קדרון	- משרד החוץ
צבי רון	- עיריית ירושלים
אלישבע סגל	- משרד האווצר

הועדה קיימה שתי ישיבות וסיירה בשטח ביום 10.5.76, ולהלן מצאה:

ומסקנותיה: -

1. המחנה במבנה ע"י תירדנית, אוכלס בפליטים מהרובע היהודי בירושלים. וכן

חררו אליו חמולות מהר חברון, ואחריהם. מונה 8,000 - 6 נפש, רוב המבוגרים עובדים טרייה מחלקת מצרכים לתושבים, והעירייה בנתה רשות מים עם ברזים ציבוריים, והמים חולקו לתושבים חינם ע"ח טרייה.

2. מחנה פליטים זה הוא היחיד בשטח העירוני של ירושלים ובתחום הריבוני של ישראל. בשטחי הממשל הצבאי מעודדים את העיריות לפטור בעיות תשתיות במחנות הפליטים, ומהמשל מקציב כספים למטרה זו. מר מרדכי קדרון טוען כי בהשוואה למחנות פליטים ב-

3. התושבים בכוחות עצם גייסו 160,000 ל"י וبنנו רשות צבירות. כל משפחה נדרשה לשלם 400 ל"י עבור הרשות, ולהחכר אליה על חשבונה. ביום יש מים זורמים בכל הבתים, ופסיון שלמה עבור 25 הליטר הרשומים לנפש ליום.



4. הזרמת המים לבתים החרייה את בעיית הביקוב. לבתים יש בורות שופכין, עם סידור להרקה, אך כיום זורמים עודפי הביקוב ברוחבות ויוצאים מהמחבה דרך תעלות הניקוז הפתוחות, מגיעים דרך ואדיות למעין עין-פארה ומדזהם אותו. רופא של ספואית בדק הבושא ולא מצא מקום לדאגה, אך חברי הוועדה איבט שותפים לדעה זו.
5. בישיבה שהתקיימה ביום 4.8.76 בהשתפות גזבר העירייה, נציג מינהל המחוות במשרד הפנים, נציגי אגף התקציבים באוצר ומרכז ועדת השירות לעניין ירושלים טעם הסדר כספי לפיו תחול עיריית ירושלים מיד בביצוע מערכת הביקוב במקום.
6. צר לי על כי ההסדר ארוך יותר מחודש ימים.

בכבוד רב

א. אריאלי

יו"ר הוועדה

העתק: גב' יעל ורד, משרד החוץ  
מר מרדי קדרון, משרד החוץ  
מר צבי רון, עיריית ירושלים  
גב' אלישבע סגל, משרד האוצר  
מר שלמה שטנר, משרד האוצר  
מר י. כהנא, סגן הממונה על המחוות  
מר יוסף עוזיאלי, גזבר עיריית ירושלים

ירוויז  
8.6.76



עיריית ירושלים  
בלדיות אורשליים - القدس

ירושלים טז תשל"ו  
14 יולי 1976

המנהל הכללי  
ادارة الماء

5190 מ"

לידידי אדריאלי שלום רב

רחוב גושנגברטון 5/א

ירושלמים

הכרזת: מחנה הפליטים בעקבות

בהתאם לבקשתו הריני מפרט להלן הצעת מתרון לביצוע במחנה הפליטים בעקבות:

1. יש צורך בבנייה המunterכורה כלהלן:
  - א. קרי ביצוב בתווך היישוב באורך של 4 קמ'.
  - ב. בניית תחנת שאיבה סטנדרט למוקומים.
  - ג. בניית קור סניקה מחננת השאייה למאסף הצפוני בדרך רמאלה באורך של 2 ק"מ.

2. עלות הביצוע של הב"ל במחירים של היום כ- 3 מיליון לירות.

לאחר בניית המאסף המזרחי בעיר (?) שגדם ניתן יתרה לחדר את הקווים המרצפים לעיל מבלי לעיר עירוני שגורים ממשערתיים.

3. את תחנת השאייה וסניקה יהיה כגראה צורך לבטל.

4. לאורח החתרשות שלי, בניית המאסף המזרחי לא יצא אל הפורע פשוריים בספירים ומשקליהם של חכרים סביבתי פוד שניים רביות ולכך גראת לא שעליינו להתרחק בהצעה זו ובמסגרת חמוקדים.

בברכה,

אבי רון

יועץ ראש העיר לענייני מים ירושלים

העתק: מר ס. קולק, דה"ע  
מר ד. פידנטין, מגכ"ל  
מר יג' עוזיאל, עוז"ד, בגזבר העירייה  
מר א. שביא, מנהל המחלקה לשוה"ג  
גב' ג' אברטובייץ, מ"מ מנהל אגף הבינוי.

הנ"א - אגף החקלאות



עיריית ירושלים  
بلدية اورشليم - القدس

ירושלים טז תטוז תשל"ז  
14 יולי 1976

הminated הכללי  
الادارة العامة

מס' 5190

לשרידרי אריאלי שלום רב

רחוב פושינגבווען 5/א

ירושלים

הבדון: מחנה הפליטים בענחתה

בהתאם לבקשתו הריבי מפרט להלן הצעת פתרון לבירוב במחנה הפליטים בענחתה:

1. יש צורך לבבגית המערבות כלהלן:
  - א. קווי ביוב בתווך היישוב באורך של 4 קמ'
  - ב. בניית תחנת שאיבה סמוך למוקם.
  - ג. בניית קרו סביקה מתחנת השאייה למאסף האזרוני בדרך רמאלה באורך של 2 ק"מ.
2. עלות הביצוע של הנ"ל במלחירים של היום כ- 3 מיליון לירות.
3. לאחר בניית המאסף המזרחי בעורד (?) שבין ניחן יהיה לחבר את הקווים המודעים לעיל מבלי לעורך שנדרים ממשעותיים.
4. את תחנת השאייה וסתמיקה יהיה כנראה צורך לבטל.
5. לאורר ההתרשםות שלי, בניית המאסף המזרחי לא יצא אל הフルען משקלולים בספדים ומשקלולים של חכנו סביבתי עוד שנים דברות ולבן בראה לו שילינו להחרכז בחצעה זו ובמקרה המזדקם.

בברכה,  
*צבי רון*

צבי רון ראש העיר לעצבי מזרח ירושלים

העתק: מ"ר ט. קולק, רה"ע  
מ"ר ד. פיגנטין, מגכ"ל  
מ"ר ד"ר עוזיאל, עו"ד, בגדר העדריה  
מ"ר א. שביא, מנהל המחלקה לשח"ב  
גב' ג' אברמוביץ, מ"מ מנהל אגף הבירוב.

AT THE END

as\* Data

deeply involved with the  
new professor's ideas

ПЕРВЫЙ ОДНО ПОЧУСТОВАЛ

ANSWER

258 / 655

THIS PAGE MAY BE USED FOR PRACTICE

аналогичные  
аналогичные  
аналогичные  
аналогичные  
аналогичные

מדינת ישראל

573187-174B

**יד רשלים**

תאריך: יי"ח בסיורן ח' של'ה'ז  
16 בירג' 1976

17938

אל  
מר א. אריאלי  
דרכ' רושינגטונ 5  
ישראלים

348

הברון מתחה הפליטים עבחא

במה שקדם לסכום הדברים, להלן תיקון לסייע מה יחת  
לאן אך.

עמדת האוצר היא כי בஸג'רה הנקראות לעיר יה  
ירושלים בחזקיה המאושר וההקבכות המילוחדות  
הבחנוך לנצח העיר – על עיר יה ירושלים  
לקבוע סדר קדימור יה בbezou הפרו יקטים, בהחטא  
לכך על עיר יה ירושלים לקבוע מהו העדיפות לבזו  
פרו יקם החיבור בכפר ענחא, בהתחיון לפרו יקטים  
אחרים מהבאעים במדינת העיר.

בְּרִכָּה  
אלישבע סובל

三一七

מ. 9.8.76



עיריית ירושלים  
بلدية اورشليم - القدس

ס. בסיוון תשל"ז  
ירושלים 7 ביוני 1976

הobierno הכללי  
الادارة العامة

מספר 5085

לכבוד

משרד המשפטים  
ליידי מר א. אדריאלאן

שלום רב,

הנדון: מבחן הפליטים ענתה

מקhabr פירס 23 במאי 1976

להלן העזרות לטיות הדו"ח:

1. אנז' מקבלים את הקביעה שבעיתם הבירוב היה חמורה ביותר וכי אורתה יש לפתרור בעדיפות ראשונה.
2. העירייה תהיה מוכנה לקבל על עצמה לתוכנן ולבצע את מערכת הבירוב בשלבים חוץ הקפדה על שמירת איכות הסביבה, במידה ובתנאי שהממשלה מעמיד לרשות העירייה את האמצעים הדרושים.
3. העירייה תספק ממצעה בשפורת תנאי החיים במבחן כבוד שביללים, תאורה, טלוויזן אכורי וכו'.
4. אין בכחה של העירייה לעסוק בתחום שתברונגה לדילול התושבים והפיקת המקומות לשכונות מבורים, אך לדעתנו נחרזה החלטה בדרך משלתי בכיר ומשמעותיים שאינם ברשות העירייה.
5. אני מפנה את חשומת לבך לחשובה שר הפנים לשאלתה מס' 5142 של ח"כ רוג'ר פירס 12 במאי 76, בה נאמר בין השאר, "שנבדקת אפשרות לפתרון הבעיה באמצעות על ידי הקזאת מושבים כספיים מתאימים לעיריית ירושלים" (מושבה זו התייחסה לעניין הבירוב).

בברכה,  
אבי דוד



העתק: מר ט. קולק רה"ע  
מר ד. פידינשטיין, מנכ"ל

o corr. nocte

V certe aves

ap<sup>3</sup> 2606

destr

• cont. admissa d.  
destr. de M. Mercede

verso 10,

verso 10 della nottata etan

verso 10 della nottata etan

inti suono corso nro?:

1. nre quadra un buon uccello corso sta piuttosto forte per non far farsi sentire prima.
2. verso ora 10 circa vidi un uccello che volava verso nord e volò verso nord e poi volò verso nord, corse rapido quando sentii questo volo.
3. quando udii questo volo sentii anche questo corso forte, niente, udii solo corso.
4. nre corso uccello volare quando sentii questo volo molto forte nra corso forte, che volò verso sud e sentii questo corso volare verso sud.
5. nre buon un uccello che volava nel nostro quartiere lo vidi uccello forte al di sopra di casa di me, che era una "casella nera" sentii questo volo sentii lo che volava questo corso volare più forte di tutti" (nra un po' troppo forte nra).

22.10.68

cor. etan

verso 10 della nottata etan  
corso forte, sentii

מחנה פליטים בעופת (עטוח)

1. מחנה חוקם על ידי שלטונות ירדניים בשנת 1965 כتوزאה מפינדי תושבים ערביים שהתרו ברובו היהודי ופונו משם על ידי ממשלה יראק לפני תידוע היו אלו פליטים מלחמת שחרור.
2. במחנה מתגוררים בין 6,000 ל-8,000 נפש בכ-500 יחידות דיור. מצלב המחנה אינו מוגן את הדעת מחייב מבני המגורים עלובים ושטח הרצפת קטן יחסית למספר הנפשות במשפחה.
3. מקום נמוך בתחום שיפוט של עיריית ירושלים ורבים מושבים במקום מחזיקים בתעודת זהות ישראלית (ירושלמית). תושבי המקום נחבים משירותים ממלכתיים כגון ביטוח לאומי.
4. סוכנות הטעד וה תעסוקה - סՊו"ת - מפעלת במחנה בתחום חינוך, תבריאות, תזונה, אספקת מים, ניקוי בורות השופכנים ושירותים סניטריים אחרים. הruk על פעילות זו של סՊו"ת בתחום בין ממשלה יראק לבין נציגי סוכנות הטעד וה תעסוקה של הוואס החדש יובי 1967 (המחכבות מזויה בתיק הרץ"ב) בפוף שנת 1971 ובתחילת שנת 1972 היה סיכון בין עיריית ירושלים ובין משרד החוץ על דעת שר החוץ דוד על הפעלת שירותים עירוניים בשטח המחנה בתיאום עם הנהלת סՊו"ת. (התקבויות בתיק הרץ"ב) מזוכות כלמי ברורים לי לא הפעלת הסוכנות עד היום.
5. מאופציית לפולח כמי שאנן אותו תוך כדי תלון:
  - א. השארת המכב התקיים שהוא כמעט בלתי גסבל וילך ויחמיר עם הזמן.
  - ב. שיפוץ המחנה הקלים וחסכו מקום מחייה בעל תנאים מינימליים חיוניים. פעולה זו כרוכת ביצוע עבודות תשתיות רבות. במפקח הרץ"ב שהוגש לנו על ידי עיריית ירושלים מזו פירוט מסעיפים השווים והתקציבים הנדרשים לביצועם וסתא"כ מדובר אסדר גודל של 15 מיליון ל"י.
  - ג. פירוק המחנה ושיכוןו אוכלוסיתו בשיכונים כגון אל עזרית. לאפשרות זו אין אומדן תקציבי.

יחיאל גוטמן



מחנה הפליטים בשעט (ענחתה)

1. המחנה חוקם על ידי שלטונות הירדניים בשנת 1965 כטוראה פלינגי תושבים ערביים שחטגו רדו נרבע היהודים ופונו משם על ידי ממשלה ירגן לפי חידושים היו אלו פליטים מלחמת שחרור.
2. במחנה מתגוררים בין 6,000 ל-8,000 נפש בכ-500 יחידות דיור. מצלת המחנה איננו מוגן את הדעת מחייבת מבני המתגוררים העЛОבים ושטח הרצפה קטן יחסית למטרת הנפשות במשותה.
3. המקום נמצא בתחום שיפוט של עיריית ירושלים ומehrיה התושבים במקום מחזיקים בטעות דתות ישראליות (ירושלים). תושבי המקום נחבלים לשירותים ממתקנים כגון ביטוח לאומי.
4. סוכנות הסעד והתעסוקה - ססוי"ת - מטפלת במחנה בתפקיד חילוץ, חברות, המזון, אספקת המים, ביקוי ברורות השופכים ושירותים טכנייטים אחרים. הרקע לפועלות זו של ססוי"ת בחסם בין ממשלה ישראל לבין נציג סוכנות הטעון והטעוסקה של האום מחודש יוני 1967 (התוצאות מזויה בתיק חרץ"ב) בטוף שנת 1971 ובתחילת שנות 1972 היה סיכון בין עיריית ירושלים ובין משרד החוץ על דעת שר החוץ דאז על הפעלת שירותים עירוניים בשטח המחנה בתיאום עם הנהלת ססוי"ת. (התוצאות בתיק חרץ"ב) מסובות בלתי ברורות לי לא אפעיל הסיכום עד היום.
5. מאופציות לפגולו כמי שבני אותו הוא כדלהלן:
  - א. השארת המגב הקיים שהוא כמעט בלתי נסבל וילך ויחמיר עם הזמן.
  - ב. שיפוץ המבנה הקיים והסתמך למקומם מוחיה בעל תגאים מינטליים חיווניים. פועלות זו כרוכה ביצוע עבודות שתיתת רבות. במטרך חרץ"ב שותגש לנו על ידי עיריית ירושלים מצוין פירות הטעינה אשוגים ותחזיבים הגורשיט לביצועם וטה"כ מדובר גודל של 15 מיליון ל"י.
  - ג. פירוק המחנה ושיכונו אוכלוסיתו בשיכונים כגון אל עזרית. לאפשרות זו אין אומדן תקציבי.

יזיאל גוטמן



## מחלוקת תפליטים בשעפת (ענחות)

1. חמונת הוקם על ידי שלטונות חירדיים בשנת 1965 כטוראה מפיכוי תושבים ערביים שחגוררו ברובע היהודי ופונו משם על ידי ממשלה ירגן לפי חידוע תיו אלו פלייטים ממלחמת השחרור.
2. חמונת מתגוררים בין 6,000 ל-8,000 נפש בכ-500 יחידות דיור. מצב המחנות איבר מכיל את הדעת בבחינת מבני המתגוררים העЛОבים ושטח הרצפה קטן יחסית למספר חנפות במשפחה.
3. המקום נמצא בתחום שיפוטה של עיריית ירושלים ורבים מתושבים במקום מחזיקים בתעודת זהות ישראלית (ירושלים). המקום נתබים שירותים ממלכתיים כגון בינוי לאומי.
4. סוכנות הסעד וחטבוקה - ססואית - מפעלת חמונת בתומכי חיגוך, תבריאות, תזונת, אספקת חמיין, ניקוי בורות שופכים ושירותים סניטריים אחרים. רקע לפעלויות זו של ססואית בתסקם בין ממשלה ישראל לבין נציג סוכנות הסעד וחטבוקה של האומות מהודש יוני 1967 (המתכוות מצויה בתיק חרץ'ב) בטרוף שנת 1971 ובתחילת שנת 1972 היה סיכון בין עיריית ירושלים ובין משרד החוץ על דעת שר החוץ דאד על חפעלה שירותים עירוניים בשטח המחנות בתיאום עם הנהלת ססואית. (המחबויות בתיק חרץ'ב) מסווגות בלתי ברורות לי לא פעול חטיכום עד היום.
5. תוארכיות לפערת כפי שאנו מבין אותו חוץ כלהלן :
  - א. השארת המכב תקיים שהוא כמעט בלתי נסבל וילך ויחמיר עם הזמן.
  - ב. שיפוץ המחנה תקיים וחטטו למקום מחייה בעל תנאים מינימליים חיוניים. פעולה זו כרוכה בביצוע עבודות תשתיות ויבאות. בממוצע חרץ'ב שהוגש לנו על ידי עיריית ירושלים מנוי פירות חטיפיות אשובים ותמכיים הנדרשים לביצוע וסת"כ מדובר פדר גודל של 15 מיליון ל"י.
  - ג. פירוק המחנה ושיכון אוכלוסיטתו בשיכוןים כגון אל עזרית. לאפשרות זו אין אומדן תקציבי.

יחיאל גוטמן



מחנה הפליטים בשעפת (ענחת)

1. חמchner הוקם על ידי השלטונות הירדניים בשנת 6-1965 כמחנה מפינוי תושבים ערביים שהתגוררו ברובע היהודי ופונו שם על ידי ממשלה ירדנית לפני הידיעו היו אלו פליטים מלחמת השחרור.

2. במחנה מתגוררים בין 6,000 ל-8,000 נפש בכ-500 יחידות דיור. מצב המחנה אינו מניח את הדעת מבחינות מבני המגוררים העולים ושטח הרצפה הקטן יחסית למטר חפצוחה במשפחה.

3. מקום נמצא בתחום שיפוטה של עיריית ירושלים ורבים התושבים במקום מażיקים בעודת זהות ישראלית (ירושלים). תושבי המקום נחביבים משירותים ממלכתיים כגון ביטוח לאומי.

4. סוכנות הסעד והעתוקה - סס"ת - מטפלת במחנה בתמומי החיבור, הבリアות, המזון, אספקת המים, ניקוי בורות שופכין ושירותים סניטריים אחרים. הרקע לפועלות זו של סס"ת בהסתמך בין ממשלה ישראל לבין נציג סוכנות הסעד והעתוקה של האומות מוחודש יוגב 1967 (החתכתבות מצויה בתיק הרצ"ב)

בסוף שנת 1971 ובתחילת שנת 1972 היהVIC בין עיריית ירושלים ובין משרד החוץ על רעת שר החוץ דאז על הפעלת שירותים עירוניים בשטח המחנה בתיאום עם הנהלת סס"ת. (התחבויות בתיק הרצ"ב)  
מסלבות בלתי ברורות לי לא הפעלה הסיכום עד היום.

5. אופציות לפוליה כפי שאנו מכיר אותו הן כדלהלן:

א. לשارة המכב הקיים שהוא כמעט בלתי נסכל וילך ויחמיר עם הזמן.

ב. שיפוץ המחנה הקיים והסבירו למקומות מחיה בעל הבאים מגימליים חירוניים. פעולה זו ברוחה ביצוע עבודות תשתיות רבות. במסגר הרצ"ב שהוגש לבנו על ידי עיריית ירושלים מצוי פירוט הטעיפים השובטים והתקציבים הנדרשים לביצועם וסה"כ מדויב בסדר גודל של 15 מיליון ל"י.

ג. פירוק המחנה ושייכו אוכלוסייתו לשיכוןם בגון אל עזריה. לאפשרות זו אין אומדן תקציבי.

מחנה חפליטים בשעפת (עבוחה)

1. המחנה הוקם על ידי השלטונות הירדנים בשנת 6-1965 כתולאה מפני תושבים ערביים שהוגררו ברובע היהודי ופונו שם על ידי ממשלה ירדנית לפי חידוע היו אלו פליטים מלחמת השחרור.
2. במחנה מתגוררים בין 6,000 ל-8,000 נפש בכ-500 יחידות דיור. מצב המחנה אינו מביא את הדעת מבחינת מבני המגורים העלווה ושטח הרצפה הקטן יחסית למטר הnbsp; הנפשות במשפחה.
3. המקום נמצא בתחום שיפוטה של עיריית ירושלים ורבים מתושבים במקום מחזיקים בתעודת זהות ישראלית (ירשלמי). תושבי המקום נתבים לשירותים ממלכתיים כಗון בינוי לאומי.
4. סוכנות הסעד והתעסוקה – סס"ה – מפעילה במחנה בתמומי החיבור, הבריאות, המזון, אספקת חמים, ניקוי בורות השופכנים ושירותים סניטריים אחרים. הרקע לפועלות זו של סס"ה בתחום בין ממשלה לשראל לבין נציג סוכנות הסעד והתעסוקה של האומן מחודש יוני 1967 (התקבות מזויה בתיק הרכ"ב) בסוף שנת 1971 ובתחילת שנת 1972 היה סיכון בין עיריית ירושלים ובין משרד החוץ על דעת שר החוץ דא"ז על הפעלת שירותים עירוניים בשטח המחנה בתיאום עם הנהלת סס"ה. (התקבות מזויה בתיק הרכ"ב) מסיבות בלתי ברורות לי לא הפעלת הסיכום עד היום.
5. האופציות לפולחן כפי שאנו מבין אותו הוא כדלהלן:
  - א. השארת המכב הקיים שהוא כמעט בלתי נסבל וילך ויחמיר עם הזמן.
  - ב. שיפוץ המחנה התקיים וחסכו מקום מחייה בעל הבאים מingletonים חיוניים. פעולה זו כרוכה ביצוע עבודות תשתיות רבות. במסמך הרכ"ב שהוגש לנו על ידי עיריית ירושלים מצוין פירוט הסעיפים השונים והתקציבים החדשים לביצועם ושה"כ מדובר בסדר גודל של 15 מיליון ל"י.
- ג. פירוק המחנה ושיכון אוכלוסיותו בשיכונים בגוון אל עדריה. לאפשרות זו אין אומדן תקציבי.

יחיאל גוטמן

מחנה הפליטים בשעפת (עכחה)

1. המחנה חוקם על ידי השלטונות הירדניים בשנת 6-1965 כתוצאה מפיקוח תושבים ערביים שהתגוררנו ברובע היהודי ופונו ממנו על ידי ממשלה ירדנית לפני הידוע היו אלו פליטים ממלכת השחרור.

2. במחנה מתגוררים בין 6,000 ל-8,000 נפש בכ-500 יחידות דיור. מצב המחנה אינו מביך את הרעת מבחינת מבני המגורים העלווה ושתה הרצפה הקטן יחסית למטר הנסחות במשפחה.

3. המקום נמצא בתחום שיפוטה של עיריית ירושלים ומרכז התושבים במקום מחזיקים בבעלות דתות ישראליות (ירושלים). תושבי המקום בתנאים מסווגות ממלכתיים כגון ביטוח לאומי.

4. סוכנות הטען והתעסוקה - סס"ת - מטפלת במחנה בתמומי החינוך, הכריאות, חמוץ, אספקת המים, ניקוי בורות השופכנים ושירותים סניטריים אחרים. הרקע לפניות זו של סס"ת בהסכם בין ממשלה ישראל לבין נציגי סוכנות הטען והתעסוקה של האום החדש יובי 1967 (החתמכבות מזויה בתיק הרכ"ב)

בסוף שנת 1971 ובתחילת שנת 1972 היה סיכון בין עיריית ירושלים ובין משרד החוץ על דעת שר החוץ דאז על הפעלת שירותים עירוניים בשטח המחנה בתיאום עם הנהלת סס"ת. (התכניות בתיק הרכ"ב) מסיבות בלתי ברורות לי לא הפעיל הסיכום עד היום.

5. האופציות לפוליה כפי שאבי מבין זאת ח' כדלהלן :

א. השארת המכב הקיים שהוא כמעט בלתי נסבל וילך ויחמיר עם הזמן.

ב. שיפוץ המחנה הקיים והסתתו למקום מחיה בעל חבאים מלבנליים חיוניים. פעולה זו כרוכה ביצוע עבודות תשתיות רבות. במסמך הרכ"ב שהוגש לנו על ידי עיריית ירושלים מצוי פירוט הטעיפים השונים והתקציבים הבדרושים לביצוע וטה"כ מדובר בטדר גודל של 15 מיליון ל"י.

ג. פירוק המחנה ושיכוןו אוכלוסיתו בשיכונים כגון אל עזריה. לאפשרות זו אין אומדן תקציבי.

יחיאל גוטמן



ירושלים, כ"ג נאייר משלין

לסתת סדר המשפטים

23 במאי 1976

ועוזת חסרים לעבון ירושלים

אל: גב' יעל ורד, משרד החוץ  
מר מרדכי קורן, משרד החוץ  
מר צבי רוזן, עיריית ירושלים  
גב' אלישבע סגל, משרד תיאזר

שם: א. אוריאלי, מרכז תועדות

חכזון: מחנה הפליטים בעכו

הגבוי לערף סיומה לדוייה שבתקופתו לחגית.  
אסמך לקבל תעודותיכם, בכתב או בעל-פה.

ב כו כו  
א. אוריאלי

חותם: מר יהיאל גוטמן

each of us have

and so, we have

in each case

### the same basic problem

and we all try our very  
best to carry out what  
we believe are needed  
to make our lives

as comfortable as possible.

accepting that nothing can be done,

but changing one's attitude can  
make those changes come in easier.

so you think

לכבוד

שר הנשപטין

שר חוץ

ראש העיר, ירושלים

א.ג...

הכרזון: מהנה הפליטים עבorth

בישיבתכם מיום 12.4.76 מיביתם ועדת מחרכט להן, שבדוק את האופציות השונות לטיפול במחנה, ובiba תזרח חודש את האלטרנטיבות בפבי תפרים וראש המיער:-

א. אורייאלי	-	מרבץ ועדת נשרים, יוז"
יעל ורד	-	משרד החוץ
מרדכי קדרון	-	משרד החוץ
צבי דנון	-	עיריית ירושלים
אלישע סבל	-	משרד האו"ר

תועדה קיימת שתי ישיבות, וטיירת בשטח ביום 10.5.76, ולמלן ממצעית ומסוכנות:-

1. מהנה במבנה ע"י היוצרים, אורכלס בפליטים מרובע מימורי בירושלים, וכן חדרו אלין חמולות אחר חדרון, ואחריהם. מוגבה 8,000 - 6 גש, רוב המכוגרים עובדים. סודות מחלוקת מושבים, ומעדריה בנתה רשות פים עם ברזים ציבוריים, ותמים חולקו לאושבים חינם ע"ח סודות".

2. מהנה פלייסים זה הוא תיחדי בשטח העירוני של ירושלים ובתחום הריבוני של ישראל. בשטחי המintel האכאי מועדדים אם עיריות לפורר בעיות תשתיות במחנה הפליטים, והמשל מקייב כספים למטרת זו. מר מרדכי קדרון טען כי מהשוואת מוחבות פלייסים בשטחי המintel שחנה עבorth הוא אמיד.

3. אהושבים בכוחות עצמן גיגטו 16,000 ולבבו רשות צבודות. כל משפטם בדראת שלם 400 ו' עבור חרש, ולחמבר אליה על החונגה. כיוון יש מיל זורמים בכל הפתחים, ופסות' מלמת עבורי 25 תליתר חרואותם לנפש ליום.

4. חזמת הנימק במתים תזריס את בעיית הביו. לבאים יש גורות שופcin, עם פידור לחורה. אך כיוון זורמים עודפי תgioוב ברוחבות ויוזאים מהונגה דרך מעלה חגיירד הפתוחות. ומעוזם גרכ נאפקן גיאן ע"ז - מחרה ואילך ואט. ראה ע"ז גזע הניאן ע"ז שאלות ע"ז. מנא מקום לדאגה, אך חרי הועדת איבט שותפים לדיעת זו.

5. בגיגם משרד האו"ר מטרת כי הוקבבו בתחום אחוריות 15 מיליון ל' לעירייה לשיפורם בעיר החזרה (לא כולל הרובע המפלטני), ושהעירייה תהיה למזוא אפשרות לשפר או מרכיב תgioוב בעבorth מטור סכום זה.

6. דעת עירייה כי יש למת עשיות לפחזרן בעית תgioוב ליד חנות חמעובי (ולזאת מרכיבים כל חבריו הוועדה), וכי התקציב שאושר כבר חולק, ואין כל אפשרות לעירייה למצוות סכמים לפחזרן בעית תgioוב בענاته.

מ ס ק ג ו ת

אנו מזיעים כי ועדת אשורים לעבון ירושלים חfib על עיריות:-

א. לחקין בהקלט האעת פחזרן בעית תgioוב מחייב מהנה הפליטים בעבorth, ותקציב לפחזרן בעית זו לקבל מקום גבורה נסדר העדיפויות של עירייה ושל משרד האו"ר.

ב. לחקין חכמת פיתוח כללית למחנה הפליטים בעבorth, מכנית עביה בחובן דילול אהושבים, שיפורים בונאות, שיפור שירות ותקנות מוסדות דרישים, במטרה לאפשר את מהנה לשוכנת פגורים.





לשכת שר המשפטים

ירושלים, כ"ג באדר תשל"ו

23 במאי 1976

ועוזרת חזרית לעבון ירושלים

אל: גב' יעל ורד, משרד החוץ  
מר מרדכי קדרון, משרד החוץ  
מר צבי רון, עיריית ירושלים  
גב' אלישבע פבל, משרד התוארכ'

מאת: א. אריאלי, מרכז גוועה

אנדרו: מהנה אפליטיטם בעבנתה

אנדרו לכרף טיומה לדז"ח שבתקשו להציג.  
אשׁם לקבל עזרותיכם, בכתוב או בעל-פה.

ב בר כהן  
א. אריאלי

חותם: מר יוחיאל גוטמן



ירושלים, כ"ג באדר א' תשל"ו

לשכת שר החינוך

23 במרץ 1976

ועדת חירויות לעבון ירושלים

אל: גב"ל יעל ורד, משרד החוץ  
מר שרכי קזרוֹן, משרד החוץ  
מר צבי רוזן, עיריית ירושלים  
גב' אלישבע טבל, משרד האוצר

חנוך: א. אריאלי, מרכז תקשורת

תכרז: מהנה אפליגיטים בעבודה

הגבוי לערף סיוותה לדווית שנחבקטו לאגיט.  
אפשר לעבל העזרותיכם, בכתב או בעל-פה.

ב-כ-כ-ה  
א. אריאלי

חנוך: שר יהיאל גוטמן

### Technique

לכבוד

שר הנשפטין

שר החוץ

ראש העיר, ירושלים

א.ב.ג.

הכרזון: מלחמת הפליטים עבorth

בישיבתכם פירוט 12.4.76 מיניהם ועדת ברכבת לחלק, שפבדוק את אופניות השוכנות לטיפול במחנה, ומביא תורן חודש את האלטרנטיבות כבבי מושרים וראש העיר:-

א. אריאלי	- מרכז געדון שריפת, י"ו"
יעל ורד	- משרד החוץ
מררכי קדרון	- משרד החוץ
צבי רון	- עיריית ירושלים
אלשבע סגל	- משרד האוצר

חוותה קיימת שטח ישיבות, וסייעת בשטח ביתם 10.5.76, ולהלן מממצאים ומשמעותה:-

1. מהחגה בכונת ע"י הירדנים, אוכלים כפליטים מתרבע מימודיו בירושלים, וכן חדרו אליהם חפוזות מהר חדרון, ואחריהם. מוגת 6,000 - 6 נפש, רוב המוכרים עובדים. ספות, מחלקת מזכירות לפוסטלים, וחעיריה בכונת רשות מים עם ברושים ציבוריים, והם חולקו למושבים חיבם ע"ח ספות'.

2. מהכח פליסים זה חזא היחידי בשטח העירוני של ירושלים ובתחום הריבובי של ישראל. בשטחי המפה לא נזקק מוגדים את תעיריות לסתור בעיות תשתיות במחנות הפליטים, ותחמץ מזקיף כספים לשתרת זו. מר מרכבי קדרון טען כי כהשווות למחנות פליטים בשטחי המפה מחכה עבorth תוא אמאל.

3. התושבים בכוחות עצמן גייסו 60,000 ש' ובבגו רשות ענורות. כל משפחה בדרשת 600 ש' עבור הרשות, ולחמוך אליהם על חכונת. כיוון יש מים זורמים בכל חפתח, ופטות' משלמת עבור 25 תלמידי הריאונגים לנפש ליזום.

4. אדרמת התपיט לבתים מהרימת את בעילותם הבינוי. לבתים יש בורות שופכנים, עם סידור למרפק, אך כיוון זורמים עודפי תבוק בrhoבות ויזואים מהחגה דרך תעלות חילוקן המתוות, אגוזם פק דבון. גזען צו-הבראה אחים, 16. להן 45 מס' ע"ק הלכו 18 צפחה זו.

5. נציגות פדרד האוצר מורה כי הוקבבו בתקופה לאחר רוגת 15 מילון ש' לעיריות לשכוניות בעיר הדרומית (לא כולל גורע המפעלי), ותחעיריה חייבה למצוא אמירות לשפר את מערכת הבינוי בעבorth מזור טבון זו.

6. דעת עירייה כי יש למלה עקרונות לפזרון בעילתם הבינוי ליר אכותל מטעובי (ולזה טכניות כל חבריו הוועדה), וכי התקציב שאושר כבר חולק, ואין כל אפשרות לעזרה למצוא מושבים לפזרון בעילתם הבינוי בעבorth.

מ ס ק ב ו ג

אנר מציעים כי ועדת מושרים לעבorth ירושלים מסיל על עירייה:-

א. להזכיר בקדמת העעת פזרון לבעליהם הבינוי במחנה הפליגים בעבorth, ותמוך בפזרון בעילה זו יקבל מקומות גבוזה בסדר העדיפויות של עירייה ושל משרד האוצר.

ב. להזכיר מכנית פיתוח כליה למחנה הפליטים עבorth, תכנית שטבייה בחשכון דילול החובשים, שיפורים בתשתיה, שיפור צירויות והקמת מוסדות דרושים, מתוך להפוך את המהנה לשוכנת מגזרים-

excessive reproduction among the bluestem grasses, which overpasses the locoweed and  
the creosotebush.

לפרק

שר תומאס קלין

שר תחנו

ראש העדר, ירושלים

3.2.8

**הבדון:** מטבח אפליקיטים עכשווי

בישיבתכם מזום 12.4.76 מלביהם ועליה בתרכוב להלן, שטבדוק אם אופציית הפטורות לטיפול בחונגה. ומבייא מודר חזות את האלטרנטיביות נבגי השירותים וראש מעין:-

א. אויגלאָג	-	מרכז גזענות טרייט
יעל ורד	-	משרד החוץ
ברדכי קדרון	-	משרד החוץ
צבי דן	-	עדריות ירושלים
אליגשבע טגל	-	משרד האוצר

פונדקאות ציינית משל גשכובות. ומיידרת בשיטת בגדום 10.5-76. ולחלן מומכאליה רטנסקיינט –:



加 1 2 3 4 5

אנו ממליצים כי ועדת מעריכים לעכין ירושלים כתיל על העיריות:-

- א. להכין כראדם אצעם פתרו לבעיתת הביזוב במתחנה הפליטים בעגלה, ושהתק感激 לשארו  
בעית זו יקבל מקום גבוח בסדר אעדיפויות של עייליה ושל שר האוצר.  
ב. להכין תכנית פיתוח כללית למתחנה הפליטים עגלה, תכנית שבסיבא בחשבונו דילול התושבים  
שימובילם בחתימתה, שיפור צירוזו והקמת מוסדות דרושים, במטרה למפור את המלחמה לטוכנות  
מגדרים.

ПІДВІСТОВОЇ ГІЛЬДІї ВІД ПІДВІСНОГО АРКАДІЯ, ПІДВІСОЧНОГО АСАДІЯ

שר המשפטים, שר החוץ, ראש העיר, אריאלי, גבאי, שירן, פינשטיין, יעל ורד,  
שריד.

**סיכום:**

1. עכמתה.

ועדת באהתפות נציגי : מפללים, חוץ, עירית אוצרת. תברוק את האופציות אשוכות לטיפול במחנה ותביא תוך חדש את אלטרנטיבות בפני חסרים וראש העיר.

אחד משפחות.

עקרובית הגישהilia חיזביה לחצעת ראש העיר, דהינו קביעת מכאת קכועה לאחד משפחות.

عقبין טענו בדיקת משפטית, ובדיוקו עט שר הפנים. התקיים פגישה בלתי פורמלית בין שריה תנשטים וחווץ ושר הפנים.

**רשות: חיליק**

Был создан член правления, 27.11.21

и неизвестно, что такое, что такое, потому что, значит, есть, есть, есть, есть, есть, есть.

Сколько

11. 1921.

Приглашаем всех к обеду. У нас есть зал, насыщенный приятной атмосферой, и мы хотим, чтобы вы провели здесь время, которое будет для вас приятным.

Уважаемые,

Мы хотим поздравить вас с вашим юбилеем и пожелать вам здоровья, счастья и благополучия.

С уважением, ваша команда.

Приглашаем всех к обеду в зале, который будет для вас приятным.

С уважением, ваша команда.

С уважением,

מחנה הפליטים בשעפה (ענוהה)

1. המחנה הוקם על ידי השלטונות הירדנים בשנת 6-1965 כתזקעה מפינדי תושבים ערביים שהתגוררו ברובע היהודי ופונו שם על ידי ממשלה ירדנית לפני הידוע *כל פלוי* היו אלו פליטים מלחמת שחרורה.
2. במחנה מתגוררים בין 6,000 ל-8,000 נפש בכ-500 יחידות דיור. מצב המחנה איננו מביך את הדעת מבחינת מבני המגוררים העЛОובים וسطح הרצפה הקטן יחסית למספר הנפשות במשפה.
3. המקום נמצא בתחום שיפוטה של עיריית ירושלים ורבים התושבים במקום מחזיקים בעורדות זהות ישראלית (ירושלמית). תושבי המקום נהנים משירותים ממלכתיים כגון ביטוח לאומי.
4. סוכנות הסעד והתעסוקה - סס"ת - מפעלת במחנה בתמומי החינוך, הבריאות, המזון, אספקת המים, ניקוי בורות השופcin ושירותים סניטריים אחרים. הרקע לפעילויות זו של סס"ת בהסכם בין ממשלה ישראל לבין נציגי סוכנות הסעד והتעסוקה של האומן החדש יובני 1967 (התקנות מצויה בתיק הרצ"ב) בסוף שנת 1971 ובתחילת שנת 1972 היה סיכום בין עיריית ירושלים ובין משרד החוץ על דעת שר החוץ לאז על הפעלת שירותים עירוניים בשטח המחנה בתיאום עם הנהלת סס"ת. (התקנות מצויה בתיק הרצ"ב) מסיבות בלתי ברורות לי לא הפעיל הטיכום עד היום.
5. האופציות לפוליה כפי שאנו מבין אותן הן כדלהלן :
- א. השארת המכב הקיים שהוא כמעט בלתי נטבל וילך ויחמיר עם הזמן.
- ב. שיפוץ המחנה הקיים והסתבו למקומות מחייה בעל תנאים מינימליים חיוניים. פעולה זו כרוכה בפיתוח עבודות תשתיות רבות. במסגרת הרצ"ב שהוגש לנו על ידי עיריית ירושלים מצוי פিירות הסעיפים השוכנים והתקציבים הנדרשים לביצועם ושה"כ מדובר בסדר גודל של 15 מיליון ל"י.
- ג. פירוק המחנה ושיכון אוכלוסיותו בשיכונים כגון אל עזריה. לאפשרות זו אין אומדן התקציבי.

חייאל גוטמן

soil surface, which may be due to the presence of a thin layer of fine sand or silt, or to the presence of a thin layer of fine sand or silt.

Soil surface, which may be due to the presence of a thin layer of fine sand or silt, or to the presence of a thin layer of fine sand or silt.

Soil surface, which may be due to the presence of a thin layer of fine sand or silt, or to the presence of a thin layer of fine sand or silt.

Soil surface, which may be due to the presence of a thin layer of fine sand or silt, or to the presence of a thin layer of fine sand or silt.

Soil surface, which may be due to the presence of a thin layer of fine sand or silt, or to the presence of a thin layer of fine sand or silt.

Soil surface, which may be due to the presence of a thin layer of fine sand or silt, or to the presence of a thin layer of fine sand or silt.

Soil surface, which may be due to the presence of a thin layer of fine sand or silt, or to the presence of a thin layer of fine sand or silt.

Soil surface, which may be due to the presence of a thin layer of fine sand or silt, or to the presence of a thin layer of fine sand or silt.

Soil surface, which may be due to the presence of a thin layer of fine sand or silt, or to the presence of a thin layer of fine sand or silt.

ראש העיר

رئيس البلدية

MAYOR OF JERUSALEM

ירושלים, י"א בגיטן חשוון  
11.4.76

לכבוד

מר חיים צדוק

שר המשפטים

יו"ר ועדה השירות לעונתנו ירושלים

משרד המשפטים

ירושלים.

אדוננו השר,

הנדרון: מחנה הפליטים בשעפאת.

נתבקשנו להגיש תזכיר בדבר מצבוי הפיסי של מחנה הפליטים והדריכים המידדיות הדרושות למקומם ע"מ להביאו לידי מוגוריים נורמלי (בתנאי מזורה ירושלים).  
מחנה הוקם בשנת 1966 וראשוני חשביו היו תושבים ערבים שהגוררו ברובע היהודי ופונו ממש ע"י ממשלה ירדנית. לפי המידע לנו היה אלה פלייטים מלחמת השחרור. בראונוי להציג מספר דברים כדי למנוע אי הבנות במושב.

א. מבחינה סדר העדיפויות של העירייה, אין שם פנים ואופן לראות בדרישה הכספית האמורה, תחילף לזכרים הכספיים הדרושים לנו עבור מזורה ירושלים ואין אנו יכולים להסבירו לקבל הקצבות למטרת זו מתוך ההקצתה הניגונת לנו ע"י האוצר למזורה ירושלים.

ב. איןנו מתייחסים בתזכיר לביעות הפליטים והמשפטיות הנוכחות מהמצב המודר של המזאות מחנה פלייטים בתחום חום השפט של עירית ירושלים.

ג. הכספיים עליהם מדובר הם במלחין היום, ובמובן שאין לעיריה כל יכולת כספית לבצע על השבונה הדרוש בINU ואנו מבקשים לקבל את הכספי כמשמעותי מיוחד לפורייקט האמור.

ד. אם מסיבות פוליטיות קציביות או אחרות, לא ניתן לקבל את המינימום המוצע על-ידיינו, יש לזכור, כי חייב להמצוא פתרון לבעת הבירוב ע"מ למנוע אפשרות אסון חברואתי ובריאותי לעיר כולה.

ה. עלי להציג, כי בתזכיר זה אין התייחסות כלל לדלול המחנה ולפתורנות דירות במרקם. וזאת זה חייב לעבד בדיקה יסודית ע"י גורם ממלכתי מקצועני כבון, משרד השיכון ורקע לאחר מכך יש להחליט על דרך התיחסות לנווא.

לסכום, בממשלה תחליט על פעילות מסוימת והקצת הכספיים הדרושים למטרת זו, נחיה מוכנים ביחיד עם כל הבורמים הנוגעים בדבר לקבוע צוות עבדה, סדרי עדיפות וListOf זמנים לביצוע הפורייקט בזרחה מסוימת. אותו צוות יקבע את הכספיים והשיטות להעברת הכספיים הדרושים לעיריה.  
מצ"ב תזכיר המפרט את העברות שיש לבצע במרקם.

סדי קולק

העתק: מר ד. פילינשטיין - מנכ"ל העירייה.

ANSWER: **Effie Scott Miller**

## OR RECOMMENDERS

*eggs containing dead or dead*

refugee.

卷之三

#### *Wings of *C. sexguttata* - adult female.*

עיריית ירושלים  
بلدية اورشليم - القدس  
MUNICIPALITY OF JERUSALEM

לשכת ראש העיר  
ديوان رئيس البلدية  
Mayor's Office

ירושלים

מחנה הפליטים בשעטמא (מחנה עבchorה)

1. חادر כללי

מחנה הפליטים שעטמא נמצא לצד הדרך לבפר ענתה ונמצאו בתחום שיפורת של עיריית ירושלים.

2. אוכלווסיה

כ-500 יחידות דירות  
כ-6000 נפשות

3. מצב המחנה

בלתי סביר מבחינת מבני המגורדים, גודלם וצורתם.  
חולות בירוב מתחנות.

4. מצב הדירות

מבנים עלבוניים בנויים מבלוקים צמודים בדרך כלל האחד לשני. שטח רצפה קטן יחסית למספר הנפשות של המשפחה.

5. שירותי תשתיות

א. כבישים ודרכى ביתה  
יש מספר קטן של כבישים מרכזיים שנשללו בגין  
Ճמיה במרקם המחנה. אין דרכי כניסה ושבילים  
בין הבתים.

(1) סיליה יסודית של מערכת הכבישים המרכזיים  
בדרך מדריכות, ניקוז ותאורה אורך כולל של  
כ-2 ק"מ ברוחב של 10 מטר (כולל מדריכות)

ל"י 5,000,000.-  
ל"י 500,000.-  
ל"י 500,000.-

(2) סיליה זמנית של כבישים טרם גסלו  $\frac{1}{2}$  ק"מ  
אורך בס"ח (5 מטר רוחב).

ב. דרכי כניסה, שבילים ומדרגות

ג. אזורת רחובות

יש כירום תארחת רחובות דليلת מודרנית ותאי מוצטמצמת  
לכבישים המרכזיים בלבד.

ל"י 5,025,000.-  
ל"י 5,500,000.-  
ל"י 1,000,000.-  
ל"י 25,000.-  
ל"י 2,500,000.-  
ל"י 5,025,000.-

ד. ב. י. ד. ב.  
בדרך ציבורי בתווך המחנה (3 ק"מ)  
בדרך מאוסף 2,5 ק"מ  
מדידות לאורך כל הקוו  
ציבורית הבתים לפני - 5,000 ל"י לכל ציבור

ה. ברושים משחקיים, פינורות נזוי וגינורן

2//

עיריית ירושלים  
بلدية اورشليم - القدس  
MUNICIPALITY OF JERUSALEM

ירושלים

- 2 -

לשכת ראש העיר  
ديوان رئيس البلدية  
Mayor's Office

ל. מים

העדריה מספקת מים לממחנה באמצעות הבלהת המחנה, מים  
מכרזים הנמצאים בדירותם. נבדקה אפשרות חיבור כל הבחים לרשא המים.  
סוכבנוך הסעד והחטוטקה הקדימה ובהשתתפות החושבים  
של - 400 לי (כל יחידה דיוור) הניתה את קו המים  
הראשי. כל יחידה דיוור תוכל לחחับ לקו הראשי  
על השברנה (cashewazzot לחיבור מועדרכות בכ- 1500 לי).

הרכזה אפסרייט 500 יחידות דירות × 750,000.- = 1,500.-

9. שרותי בקירות רסן יטזיה

**נ. מקרובות אשםה נמנזאים בריבודים.**

**ב. מילאנו כבישי המכגה** – נעשה על ידי הכהלא המכגה.

ל' שירוחי חינוך

א. בן ילדים - אין, מוצע לבנות 2 כיתות בן 1,000,000.-

**ב. ביילס יסודיו** – יש של סוכנויות הסעד וחטעסורה

ג. ביה"ס חיכוֹן – אין בעיה. תלמידים כולם נקלטים בפועל בחיה"ס תיכוןיים בירושלים שבאורדי יהודה ושומרון.

ד. מועדון נוער - אין מרכז לפעילויות חברתיות בקרוב  
הנוסף. ומוצע להקים מועדון שירותי פעילויות  
בראשם.

8. שירותי בראורות

א. מרפאה כללית - יש במקומות האחוריות הנקראת המחנה

ב. חחנה לטיפולบำם ובכילד - אין, מוצע להקים 1,000,000.-

ג'. בתיה חולדים - יש לסתוכנות הסעד המכמים לאשפוז תושבי המכחה בכתיה חולדים באזודר יהודה ושותמראן ובידרושלים.

בם המחלוקת לשירותי משפחתי וקהילת של עירית ירושלים מסייעת לתושבי המבנה בעקבין זה.

עיריית ירושלים  
بلدية اورشليم - القدس  
MUNICIPALITY OF JERUSALEM

לשכת ראש העיר  
ديوان رئيس البلدية  
Mayor's Office

- 3 -

ירושלים

9. שרותי סעד

המחלקה לשירותי משפחה וקהילה של העירייה מגדישה סיוע לכל תושבי המחנה שפוגדים אליה כנוהג לגבי כל תושבי ירושלים.

1. כירום מקובלות 41 משפחות (ס"ה 202 נפשות) חמייה חדשית קבועה של - 470.- ל' עד - 850.- ל' כל חודש.
2. מעל ל-200 משפחות מקובלות מענק זיון מהבידור הלאומי (בעבר קיבלו חמיות חדשות מהעירייה).
3. 14 משפחות (107 נפשות) מקובלות קיבצתם בכורת מהבידור הלאומי.
4. תושבים נזקקים מקבלים הפניות לאשפוז ב민ידת הצורך. יש בין 5 עד 10 הפניות בממוצע בכל חודש.

10. אשלווט מסלים ע"י תושבי המחנה

מסדים עירוניים -

תושבי המחנה חייכים לשולם מסדים עירוניים וחלוקם נשלמים או שהם בפועל - בעיקר אלה שמקבליםם משבורותם ממוסדרות ציבור. אין העירייה נרכשת בסנקציות כנגד התושבים שאינם בשלמים מיסיהם.

יש לקחת בחשבון, כי רובם המכרייע של תושבי המחנה היו נכללים במערכת הפטור ממסים (עקב מצב סוציאלי, תנאי דירות וכו'), אלו היו פוגדים ומבקשים פטור זה.

הערחה האומדן הבכשי מכוון על הערכות כליליות ועשוי להשגנות לאחר ביצוע מדידות בשטח ופרטם מכיד לביצוע והוא כפוף גם לחתיקרויות אפשריות.

ל' 5,000,000.-	1. סלילת יסודית של כבישים
ל' 500,000.-	2. סלילה זמנית
ל' 500,000.-	3. דרכי גישה, שבילים
ל' 5,025,000.-	4. בירוב
ל' 300,000.-	5. מגרשי משחקים
ל' 750,000.-	6. מים
ל' 1,000,000.-	7. בני ילדים
ל' 500,000.-	8. מועדון נוער
ל' 1,000,000.-	9. שחזור לטපול באם ובילד
ל' 14,575,000.-	



# עיריית ירושלים

## בלדייה אורשליים - القدس

ירושלים י"ח בשבט תשל"ו  
אורשליים-הقدس 20 בינואר 76  
מספר 2891

לכבוד  
מר' חיים ברמן  
עווזר שר המשפטים  
משרד המשפטים  
רחוב צלאח אלדין 29  
ירושלים

שלום רב,

הנדון : מחנה הפליטים בשועפט

בהתאם לבקשתך הריני מבקש לך להלן הפרטים فيما למחנה הפליטים כפי שידרעים לנו:

1. במוחנה מתחדררים לפני ההערכה ב - 10.000 נפש.
2. במקורו המוחנהروم על ידי השלטונות הירדניים בשנת 6-1965 כתוצרת פגוני תושבים ערביים שהתחדרו ברובע היהודי בעיר העתיקה.
3. אחרי מלחמת ששת הימים התווספו ערבים נספחים ובאופן די מרוד הביעו למחנה גם תושבים מאזור הדר הכרמל.
4. מרבית התושבים במקור מחדיקים בתפורה זהרת ישראליות (ירושלים) ומהווים כמעט בתחום שפרטה של עיריית ירושלים. תושבי המקור נהנים שירותי מלכתיים כבון בטוח לאומי וכו'.
5. סוכנות הסעד וההעסקה סעננת שיש לה הסדר עם ממשלה ישראל שהסתומים קרו ביחס לטיפולה במוחנה ובתושביו יימשך. יזרא שם מפללים במוחנה בתחוםם כגרון: בריאות, חגורן, מזון ושרותים בתחום המוחנה, כגרון הספקת מים, נקיי ברורה שופcin ושרותים סוציאליים אחרים. בבירור מסוימים שערכו כאן ביחס לחובת או אי חובת תלולים מיסים פירונדים ע"י תושבי המוחנה הב"ל, נאמר לי שהם חייכים במיסים וכי על היחסים שבין מדינת ישראל ובין סוכנות הסעד והעסקה חללים האמגה הכללית בדבר דבוריות יתר וחסינות לאורים וחלוצי מصحابים בין השגריר קומיי לבין גזיג ססראת מינוגי 1967. (נקודה זו, עדיף לברר עם אנשי משרד החוץ).
6. העירייה מספקת למחנה באמצעות ססראת מים שהספקתם, בין היתר, נעשית ע"י מספר ברזים צבוריים, מזרקים אשפה ושרותי אחזקה של דרכיהם ושביליהם. קיימת תעסוקה מלאה ~~במקומות~~, ב"כ מונח תושב המקור כמור' חאר המשמש בקשר ביניהן לבין התושבים.
7. הביעות המדכדות כפי שאני רואה אותן הן:
  - א. הסטוס המדיני של המקור ותושביו והשתמע ממנו.
  - ב. בעיותם הבירוב.
  - ג. בעיות המים.
  - ד. תנאי המגורים
8. למורתה להזכיר שאנשי ססראת מתיחסים בשלילה בסורה לכל נסיך שלנו לטפל במקומות כישוב מהנגיון.
9. אם תזדקק לאינפורמציה נוספת אנו אל הנסס לפניות אליו.

בכרוכה,

צבי רון

יוזץ ראש העיר לענייני מזרח י-ט



ANNEX III

TEXT OF AN AGREEMENT BETWEEN UNRWA AND THE GOVERNMENT  
OF ISRAEL EMBODIED IN AN EXCHANGE OF LETTERS DATED  
14 JUNE 1967 FOR THE PURPOSE OF ENABLING UNRWA TO  
CONTINUE TO PROVIDE SERVICES TO THE REFUGEES IN AREAS  
UNDER THE CONTROL OF THE GOVERNMENT OF ISRAEL

14 June 1967

Dear Commissioner-General,

I wish to refer to the conversations I have had with you and your colleagues within the last two days, and to confirm our agreement that, at the request of the Israel Government, UNRWA would continue its assistance to the Palestine refugees, with the full co-operation of the Israel authorities, in the West Bank and Gaza Strip areas.

For its part, the Israel Government will facilitate the task of UNRWA to the best of its ability, subject only to regulations or arrangements which may be necessitated by considerations of military security. On this understanding, we are prepared to agree in principle:

- (a) To ensure the protection and security of the personnel, installations and property of UNRWA;
- (b) To permit the free movement of UNRWA vehicles into, within and out of Israel and the areas in question;
- (c) To permit the international staff of the Agency to move in, out and within Israel and the areas in question; they will be provided with identity documents and any other passes which might be required;
- (d) To permit the local staff of the Agency to move within the areas in question under arrangements made or to be made with the military authorities;
- (e) To provide radio, telecommunications and landing facilities;
- (f) Pending a further supplementary agreement, to maintain the previously existing financial arrangements with the governmental authorities then responsible for the areas in question, concerning:
  - (i) Exemptions from customs duties, taxes and charges on importation of supplies, goods and equipment;

Dr. Lawrence Michelmore,  
Commissioner-General,  
United Nations Relief and Works Agency.

- (ii) Provision free of charge of warehousing, labour for offloading and handling, and transport by rail or road in the areas under our control;
- (iii) Such other costs to the Agency as were previously met by the governmental authorities concerned;
- (g) To recognize that the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations of 13 February 1946, to which Israel is a party, shall govern the relations between the Government and UNRWA in all that concerns UNRWA's functions.

The present letter and your acceptance in writing will be considered by the Government of Israel and by UNRWA as a provisional agreement which will remain in force until replaced or cancelled.

I have the honour to be,

(Signed) Michael COMAY  
Political Adviser to the Foreign Minister  
and Ambassador-at-Large

14 June 1967

Your Excellency,

I refer to your letter of today's date, and wish to confirm that UNRWA is willing to continue its assistance to the Palestine refugees in the West Bank and Gaza Strip areas on the basis proposed in your letter. This will be subject to such further supplementary agreements as may be required, and to detailed arrangements which UNRWA representatives will make with the authorities in the two areas concerned.

Naturally, this co-operation implies no commitment or position by UNRWA with regard to the status of any of the areas in question, or of any instrument relating to them, but is concerned solely with the continuation of its humanitarian task.

As I explained in our conversation, the facilities enumerated in paragraphs (a) to (g) of your letter are essential if the Agency is to operate effectively. For this reason I expect that such restrictions as may for the time being be placed on the full use of those facilities will be removed as soon as considerations of military security permit this.

His Excellency Michael Comay,  
Political Adviser to the Foreign Minister  
of Israel and Ambassador-at-Large.

I agree that your letter and this reply constitute a provisional agreement between UNRWA and the Government of Israel to remain in force until replaced or cancelled. UNRWA's agreement is subject to any relevant instructions or resolutions emanating from the United Nations.

I have the honour to be,

Yours faithfully,

(Signed) Laurence MICHELMORE  
Commissioner-General



לשבת שר המשפטים

ירושלים יב' נאב של"ג  
3 בדצמבר 1971

ב' כ

לכבוד  
בר כירוב בלבנטינו  
לידריה ידרו-עלים  
ידרו-עלים

בדר בנבג'יטהי הנטבר,

**הנדוזו: הגדלת טירופיטים פיזיוניים לטבנה  
הנדוזו: הגדלת טירופיטים פיזיוניים לטבנה**

בתקופת לודיו שחקו מיטל וטומפלר במחזהו הנטעני "הענין" בפנוי שר החקלאות ותיריבי פספס

א. אלו מחייבים מכיסם שירוזאים עירוביות לתוכה. העירייה מתחייב בענולות להבונוס  
העירומות הבאותו: ביזבון, מינס, דומל לבתים, פזורה לבבישיט, פדרש מהרעים, חזקם כבישיט,  
פדר ואפרדי למושג פדריא לדיזור. הערים לא מעדubar בענויות חינוך גנאי גנאי טבר.

בכונם המדיניותים מיעודם בהשליך הדיברנות טריטוריאלית בפונה, מוקע עמידת הפקידון שאין לו יותר עיון אם לא כפויו. סובא בחשבונו שעודדה 500' ג' עשייה להבי' איזהנו לפיגורוים בקדב ובצדד בזיהוע. אם הובע האגדות נבדקה על פס' ג' עלינו להזעע אם עד הוחץ לפניו הביאו.

העדרת ה的带领 לחסן המגולות עם הנהלתו נסוחה בירושלים. סמה"ה לא יקדים בירוזל"ם. בוגר אוניברסיטה כבודה.

העירייה תביבג הפקולטה בלמי ססו'ה כמחנות לבשת מושבי המנהה. העירייה מודאג לקביל נקשות כללה ברכבתן הרכבתית.

כינוסם הפתוח שירטוטם נקבע בכל האסטר, הן בגדת העיריה והן בגד מסדר המזון. יי' ברכות הסתרתי על ידי מסדר מזון או גורביה ואחרים יי' ענה רך אחים שההנוליך יתיה כוגר.

בכלב ה אבון יוכבבו **טירופין** מים וביוג, שמיים טירופינים הייזינגייס אלפינרים נקל יהיה לנצל עליה ויכולות עם סמו מבקדום ודייה ויבוטן צען.

העירייה מבקשת צלבוי הביצוע עם כינור התווים.

בכבוד רב,

四三三

ט' ט' ט' ט'

המגילה הכללי  
נ"ב. סגן ז'

דוחף-טאלן

סיווג

משרד החוץ

ס. מזבר

אל: מר א. לורייא, המשנה למנכ"ל

מאת:

שר החוץ

חכנית הבנסה שירוחים עירוניים  
במחנה הפליטים בשועפאט נראה לי  
בחנאי של עיבוב עד לאחר מועבי"ט  
וחנאי נוסף על האגעה פירסום. אך  
אם תזבע התנגדות נמרצת של אונר"א  
נא להודיע לי ולהתיעץ לפני ביצוע.

בברכה,

העתק: מנכ"ל  
ס.מנכ"ל מ. שווין  
מאו"ם 2

חתימה

תאריך

12/12/71

18.7.71

11.70 — 500X100

יְרוֹשָׁלַיִם, ב' שְׁבָת פְּנַאיָּה  
18 ינואר 1972

ס. 1

א. ס. ג. ב.

לכבוד  
בר. מ. בְּנֵגְנִישְׁטָה  
עִירִית יְרוֹשָׁלַיִם  
יְרוֹשָׁלַיִם

בר. בְּנֵגְנִישְׁטָה הַכָּבֵד,

הנדוז: הכנות טירות עירוניות למחנה  
הבליפים בזעבאנט

הנדוז מחייב למכהן מיום 22.1.72, הסמונן לכר לודיה, ואבקע להודיען כי  
עמדתנו בנדוז מחייבה להיות כמי שמספרה לך במכהן מר לודיה מיום 3.8.71.

אנור מסכיבים לפוליה שאחות עובדיים לפקודת חמאתם למכהן חנ"ל, ואודה לך אם  
מסדר להודיענו כייד העניין מתקדם, לרבות מנעיבם עט סטו"ת.

בכבוד רב,



ס. ר. קדורון  
יעזץ פרדייני לכר החוץ

התקין: לכתת הסדר  
המנכ"ל  
כר א. לודיה, חמונה לבנכ"ל  
כר ס. דיזון, המנכ"ל

# אר לעין (ג'ז)

קד' בכבת חל"ב  
11 בינואר 1972

לכבוד  
סר.כ. בנבנשטי,  
עירית ירושלים,  
רחוב יפו 22,  
ירושלים.

מר בנבנשטי הנכבד,

הנדוז הכנס שירותים עירוניים  
לבחנה הפליטים בשועפאט

אנ' מודה לך בעד מכתבך מה-9 בינואר 1972. העברתיו להשומות  
לבו וSHIPOLYO של מר טרכי קדרון, שהוא צוות אחראי מטעם  
משרד החוץ לענייני או"ם כולל ענייני סטו"ח.

בכבוד רב,

א. לורי  
הסנה למנהל הכללי



# עיריית ירושלים בלדיות אורה-ל-ים - القدس

ירושלים  
אור-ל-ים - القدس  
כ"ב בטבת תש"ב  
9.1.72

ס ד ד י

לכבוד  
מר. א. לוריא  
משרד החוץ  
ירושלים

מר לוריא, הנכבד,

הנדון: הכנסת שירוחים עירוניים  
למחנה הפליטים בשועפאט

בזכור לך התקדימה בזמנך פגישה בעניין הכנסת שירוחים עירוניים  
במחנה הפליטים בשועפאט, וביום 3.8.71 העברת אליו את עמדתכם בנדוון.

הריני מבהיר לך בזאת פטייה החומה ע"י 108 דאשי משפחות, מתוך  
224 משפחות הגרות במחנה, המבקשים מהנור הכנסת רשות מים, ביוב, חזרה  
וסלילת כבישים במחנה.

לאחר קבלת פטייה זו, אנו עומדים להודיע לסתור על כרונולוג  
להערכה לפניה זו.

עם הפעולה תחול בסוף פברואר השנה, לאחר שובי מסירור לימודיהם  
קדר באורה"ב.

בשלב ראשון נחילה בהתקנת רשת חשמל ותכנון ביוב ותיעול.

אחר שUber זמן די ניכר מאז פגישתו בנדוון, אורחך לך אם תעמידנו  
על סיורי שחיל, אם חיל, בעמדתכם מואז.

ברכה,  
מירון בנטנשטיין

העתק: מר. א. אבן, שר החוץ.  
מנכ"ל משרד החוץ.  
מר. ס. שטרן.  
מר. ד. רפיין.

חרבות

כבוד  
ראש עיריית ירושלים

אבוד תושבי מחנה שדועמת בירושלים מבקשים שחשפה  
לנו את הטירותים העירוניים הבאימים:

- א. רשות פים כללית.
- ב. רשות ביוב כללית.
- ג. תאורת הרחובות הראשיים והצדדיים.
- ד. ציפוי הכבישים הראשיים והמשניים וסלילתם.
- ה. מרbez לדಡאר.

אבוד מבקשים לחתן לחסמת לבכם את בקשנותיכם  
הכ"ל.

בכבוד רב,

سندھ رئیس بذریعہ اور سینم الفرسر لبریڈ نیک کوئنڈ المدھرم

سیدی خیره طبیعت و دین

مکالمہ عرض ہارے میں ملکی عربوفونیکی

شیر جاده / علیا دعوایه / قائم احمد حسن ابرار احمد  
دادریان / عذرخواهی / ابوالثکر زید الـ

زکه کامل نظریه  
عادل سریریان عادل سریریان عادل سریریان

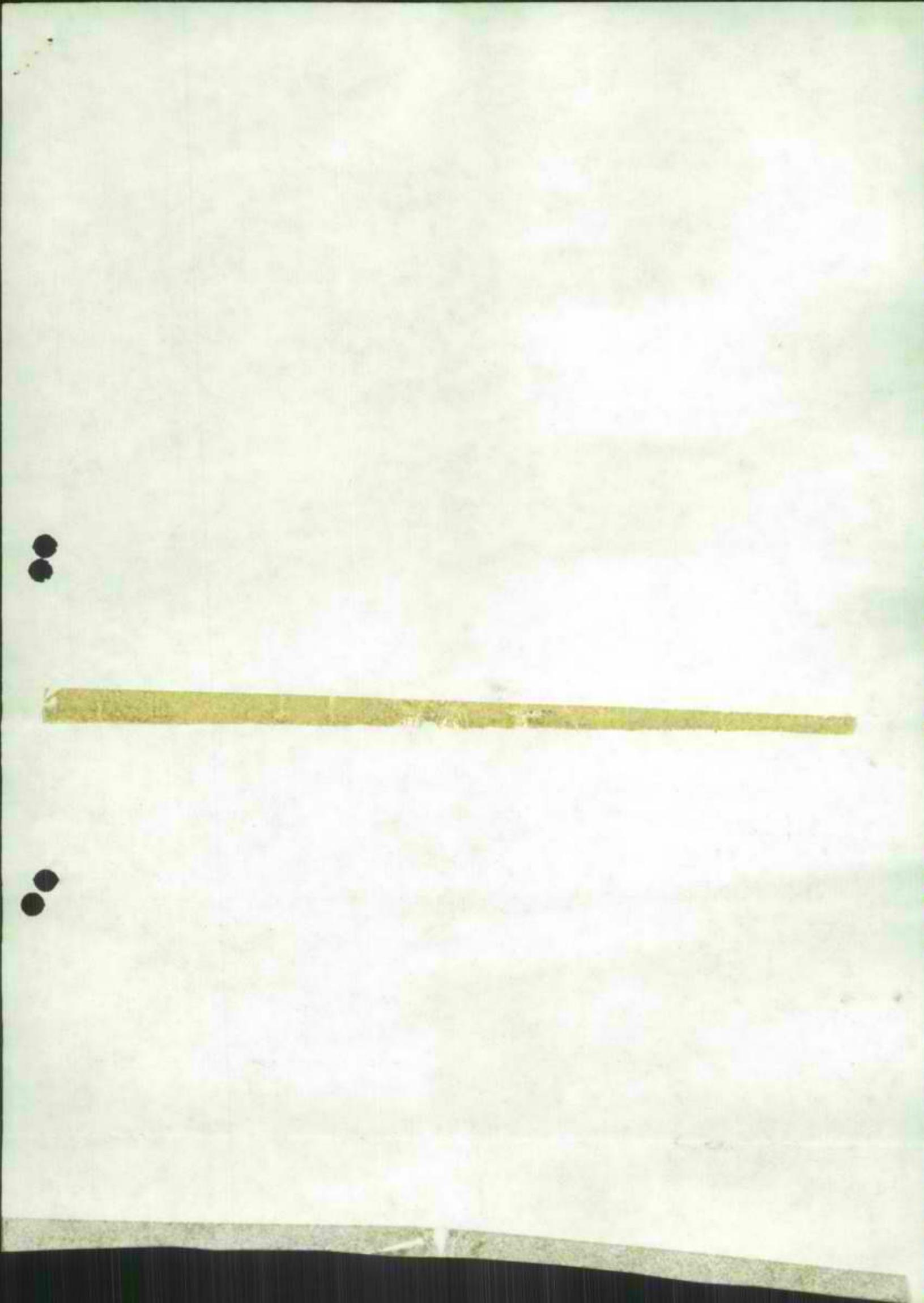
عجمي مصباح عمار الحسيني ابراهيم محمد عجمي صاحب كتاب عجمي ابراهيم الحسيني

تفيد على الوجه الآخر أنَّه لا يهمه العذر  
محاجة في ذلك - سمعت من  
محمد بن عبد الله بن مالك أنَّه  
لما أتاه رجلٌ يطلب العذرَ

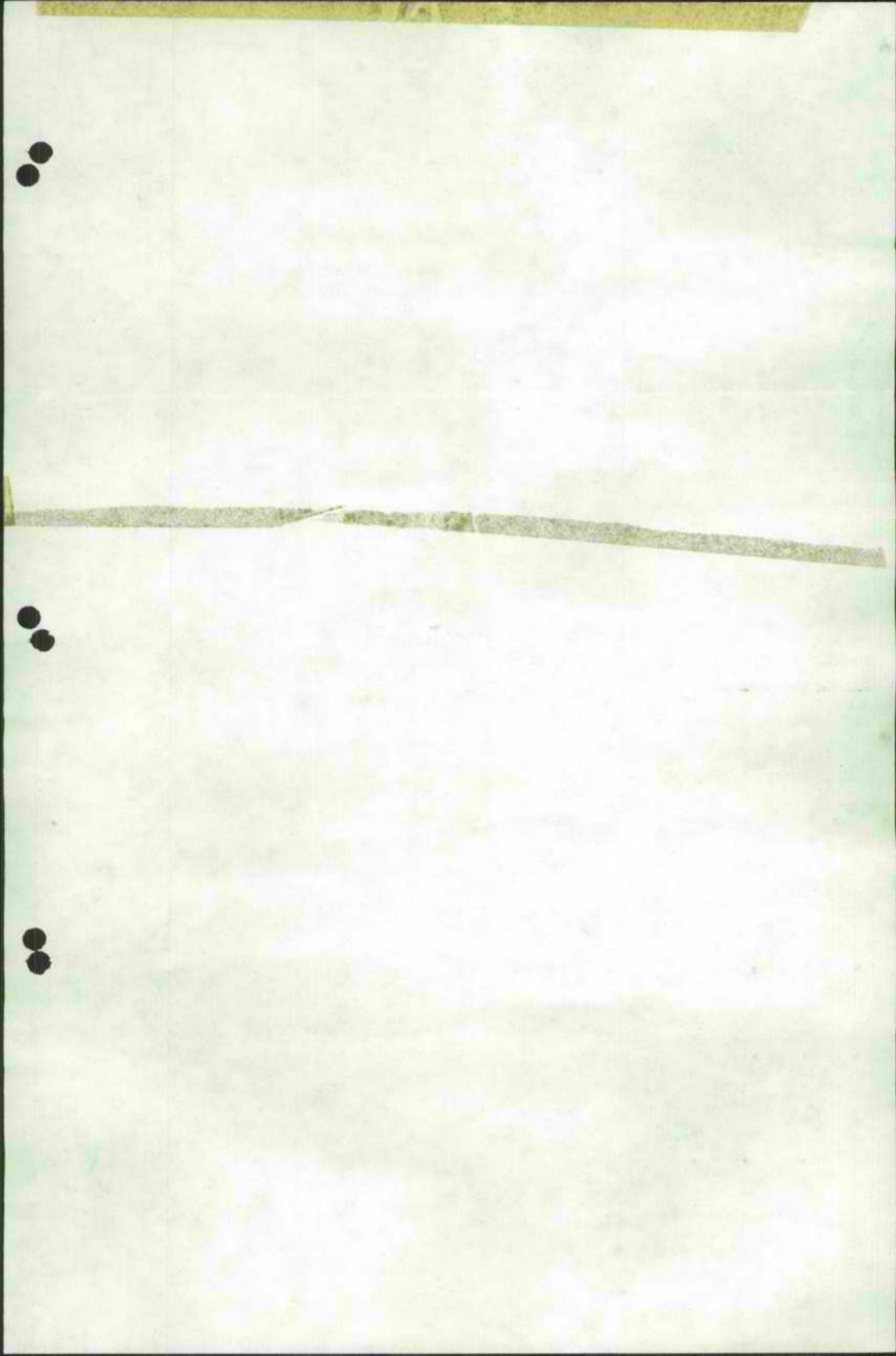
محمد بن خلدون الحنفي محرر . عبد الرحمن قاسم حماد المحرر محمد ناصر عبيد الله المحرر

# دفتر تدریس از ادب ایران

لهم إني أحييك بالكلمة الحية ألم  
أنت ألمي وأنت معلم وذريعة سلام  
لهم إني أحييك بالكلمة الحية ألم  
أنت ألمي وأنت معلم وذريعة سلام



أحمد بالذئاب خليل الجاوي بوف سريراد  
محمد شير فرسانه جيلا حباي  
محمد زكي دخن الزرابي محمد بدر سراج  
مطر كركر محمد محمد العلاج  
عبد الله على مطر محمد زكي  
عمر زاده عبد العزيز كاظم ابراهيم  
محمد زكي زكي زكي  
محمد زكي زكي زكي



האריך..... 11.1.72

..... ۳۱۱۰

מאת: המנהל הכללי

Wheat is the only food  
which is good for the body,  
as well as the mind —  
but it is not good

22

ירושלים

כונפה אַרְעָיָת

מ"ס' הרישום 3/5/83/4774

הוכן בעבר עירית ירושלים

אגף המידות-ישראל



שם: חספה  
ירושלים - 15,000  
גולדן



מפתח הקופות		
	10	11
3	14	15
8	19	20

RR41W

